



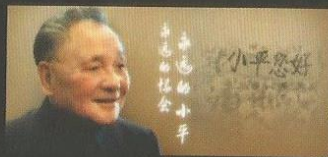
ถอดรหัสยุทธศาสตร์จีน

@ NDC65

พลเอก สุรสิทธิ์ กนัฒทาง/สิงโต51

ผู้อำนวยการศูนย์วิจัยยุทธศาสตร์ไทย-จีน

สำนักงานการวิจัยแห่งชาติ (วช.)



ยุทธศาสตร์จีน

冷静观察、
沉重应付、
稳住阵脚、
韬光养晦、
决不当头、
有所作为。

สำรวจด้วยความสุขุม
ตั้งหลักให้มั่นคง
เตรียมพร้อมเพื่อตอบโต้
ซุ่มเงียบรอโอกาส
ไม่นำหน้าเด็ดขาด
แสดงบทบาทเมื่อจำเป็น

Observe calmly;
Secure our position;
Cope with affairs calmly;
Hide our capacities and bide our time;
never claim leadership;
Be good at maintaining a low profile.



- ▶ *สังคมนิยมที่มีเอกลักษณ์ของจีน*
- ▶ *แนวทางการผงาดขึ้นมาในศตวรรษใหม่ของจีน*
- ▶ *ยุทธศาสตร์ความมั่นคงและการป้องกันประเทศของจีน
(Defence White Paper 2006-2019)*
- ▶ *ยุทธศาสตร์และแผนการพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ
ของจีน (ฉบับที่11-14)*



ถอดรหัส “ยุทธศาสตร์จีน”



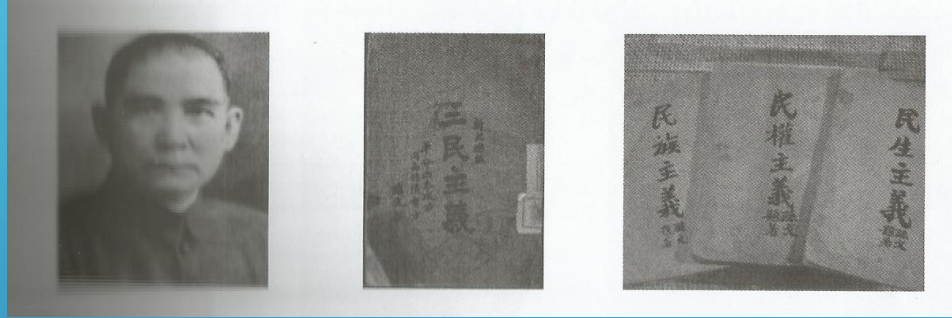
สังคมนิยมที่มีเอกลักษณ์ของจีน

I. ภาคประวัติศาสตร์

- ❖ พัฒนาการแนวความคิดเกี่ยวกับสังคมนิยม : จาก Thomas More(1478) ถึง Friedrich Engels(1895)
- ❖ ความคิดเกี่ยวกับสังคมนิยมของคาร์ล มาร์กซ์ : จาก “The Communist Manifesto” ถึง “ลัทธิคอมมิวนิสต์”(ดติมาร์กซิสต์)

II. ภาคทฤษฎีและปฏิบัติ

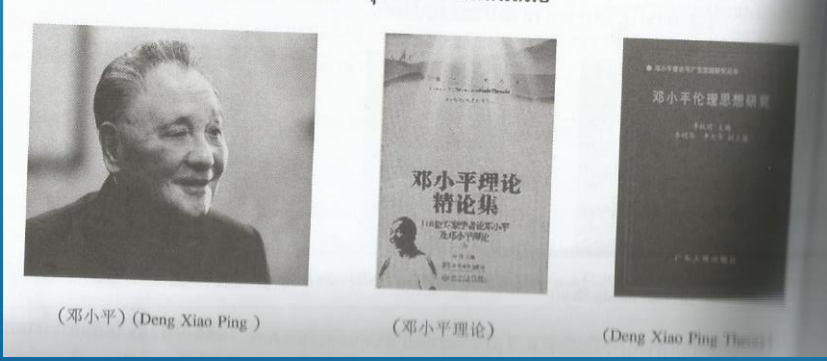
❖ พัฒนาการทางทฤษฎีเกี่ยวกับสังคมนิยมในจีน: 3 ทฤษฎีที่สำคัญ และ 3 ผู้ยิ่งใหญ่แห่งศตวรรษ



การปฏิวัติประชาชนชาติประชาธิปไตย: Dr. Sun Zhong Shan_ "ลัทธิไตรราษฎร์" _三民主義 (The Three People's Principles)



การปฏิวัติประชาธิปไตยแบบใหม่ สู่การสถาปนารัฐสังคมนิยม_ "ความคิดเหมา เจ๋อตง" _毛泽东... (Mao Ze Dong Thought)



การปฏิรูปเปิดประเทศเพื่อบรรลุสังคมนิยมที่ทันสมัย_ "ทฤษฎีเติ้งเสี่ยวผิง" _邓小平... (Deng Xiao Ping Theory)

สังคมนิยมที่มีเอกลักษณ์ของจีน(CONT)

II. ภาคทฤษฎีและปฏิบัติ

❖ การปฏิรูประบบสังคมนิยมเศรษฐกิจวางแผนสู่สังคมนิยมเศรษฐกิจการตลาด: *การปลดปล่อยพลังการผลิต*



(บันทึกประวัติศาสตร์ที่เปลี่ยนระบบการผลิตของจีน)

ธันวาคม ค.ศ.1978 ณ หมู่บ้านเลี้ยวกัง อ.เฟิ่งหยาง มณฑลอันฮุย จาก “หมู่บ้านขอตาน” ใน “ระบบคอมมูนประชาชน” สู่ “ระบบเหมากการผลิตถึงครัวเรือน” ก็เป็นการสิ้นสุดของระบบ “กินข้าวหม้อกลาง”

สังคมนิยมที่มีเอกลักษณ์ของจีน(CONT)

II. ภาคทฤษฎีและปฏิบัติ

- ❖ ทฤษฎีว่าด้วยระยะต้นของการพัฒนาสังคมนิยม: จาก การปลดปล่อยความคิด(1980) สู่ การดำรงอยู่ร่วมกันอย่างสมบูรณ์มั่งคั่ง(1980-1990) ถึง การปฏิรูปเปิดเสรี(1980-2010)

สังคมนิยมที่มีเอกลักษณ์ของจีน(CONT)

Sleeping Beauty: after 30 years in China



Shenzhen 1990



Shenzhen 2020

Sleeping Beauty: after 30 years in U.S.A.



New York 1990



New York 2020

III. ภาควิสัยทัศน์ใหม่ในการพัฒนาประเทศ



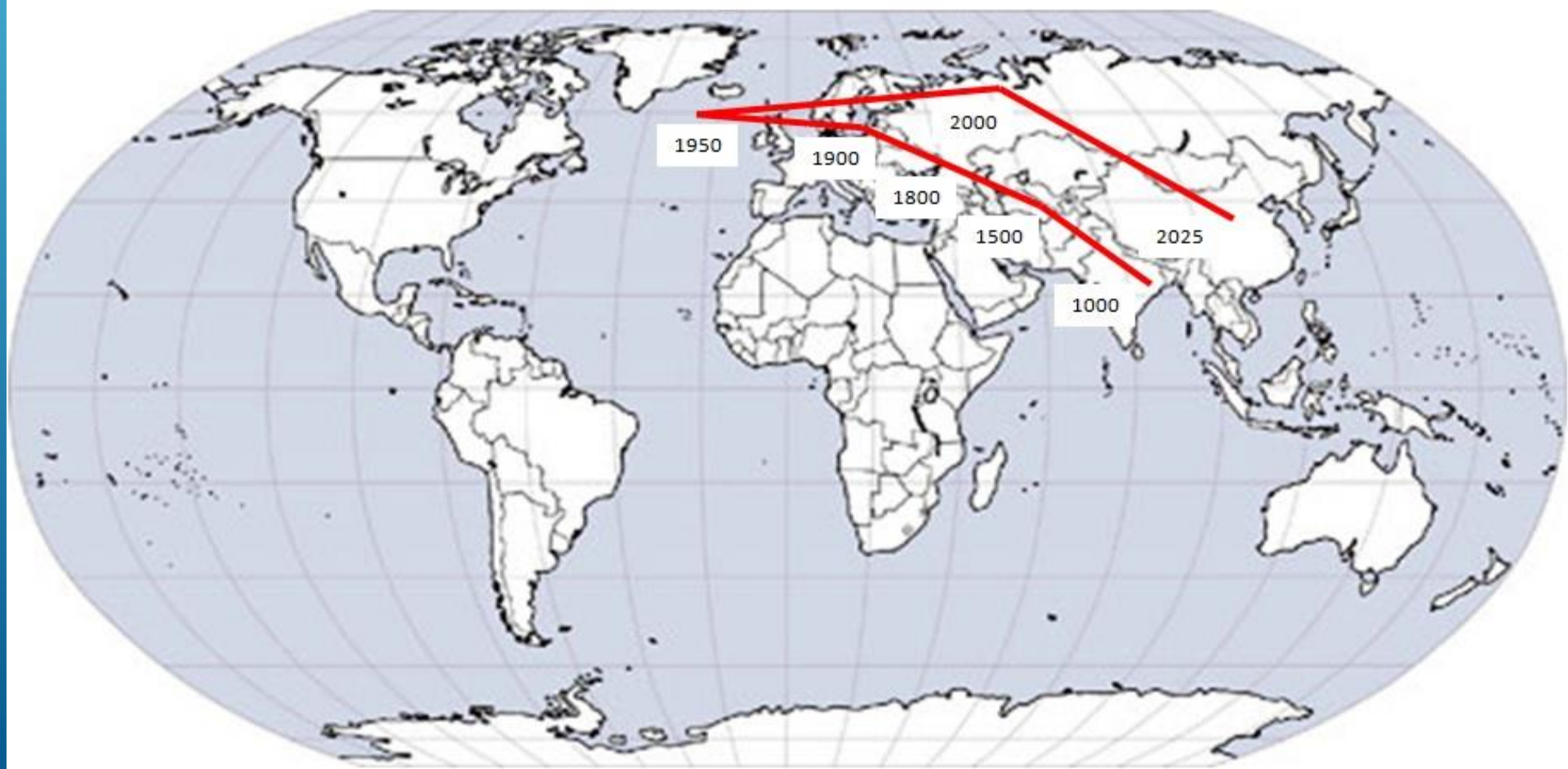
- ❖ เจียง เจ๋อหมิน: *ความคิดสามตัวแทน*
- ❖ หู จิ่นเทา: *วิสัยทัศน์การพัฒนาอย่างเป็นวิทยาศาสตร์*
- ❖ สี จิ้นผิง: *ความฝันของจีน*



สังคมนิยมที่มีเอกลักษณ์ของจีน
(CONT)

แนวทางการผงาดขึ้นมาในศตวรรษใหม่ของจีน

World's Economic Center of Gravity



THE RISE OF CHINA AND THE END OF METANARRATIVES



- ▶ From Emperorism to Communism
- ▶ From Cultural Revolution to Economic and Social Reform
- ▶ China's Political Model or China Model

CHINA @ NEW ERA: EMBRACING A SHARED FUTURE FOR MANKIND



- ❑ Inheritance and transcendence
- ❑ Interconnected and inclusive
- ❑ Pragmatic and forward looking

“China has become an important pillar of multilateralism, while the purpose of multilateralism is to build a community of shared future for mankind.”

UN Secretary-General
Antonio Guterres



“ข้อวิจารณ์ว่าด้วยภัยคุกคามจากจีน” (中国威胁论)



“ข้อวิจารณ์ว่าด้วยภัยคุกคามสีแดง” (红色威胁论)

I. ประวัติว่าด้วย “ภัยเหลือง ภัย คุกคามจากจีน และการล่มสลาย ของจีน”

- ❖ ข้อวิจารณ์ “ภัยเหลือง” และ “ภัย
คุกคามจากจีน”
- ❖ “ข้อวิจารณ์ว่าด้วยจีนล่มสลาย”
- ❖ ข้อวิจารณ์จากนามธรรมสู่รูปธรรม

ยุทธศาสตร์ความมั่นคงและ การป้องกันประเทศของจีน



โจวเอินไหล (周恩来) (ค.ศ. 1898-1976)



เติ้งเสี่ยวผิง (邓小平) (ค.ศ. 1904-1997)



ตง (毛泽东) (ค.ศ. 1893-1976)

II. พัฒนาการแนวความคิดว่าด้วย ความสัมพันธ์ระหว่างประเทศของจีน

- ❖ เหมาเจ๋อตง(1893-1976)
- ❖ โจวเอินไหล(1898-1976)
- ❖ เติ้งเสี่ยวผิง(1904-1997)

ยุทธศาสตร์ความมั่นคง
และการป้องกันประเทศ
ของจีน(CONT.)

ยุทธศาสตร์ความมั่นคงและ การป้องกันประเทศของจีน (CONT.)

III. นโยบายป้องกันประเทศของจีน ในต้นศตวรรษที่ 21

- ❖ สมุดปกขาว “การป้องกันประเทศของจีน 2006-2019”
- ❖ ข้อเท็จจริงและตัวเลขที่ปรากฏใน “การป้องกันประเทศของจีน”
- ❖ เปรียบเทียบงบประมาณการทหารระหว่าง จีน และมหาอำนาจโลก



(实事求是)

ยุทธศาสตร์ความมั่นคงและการป้องกันประเทศของจีน(cont.)

❖ ข้อเท็จจริงและตัวเลขที่ปรากฏใน “การป้องกันประเทศของจีน”

NPC2019: 1.19 ล้านล้านหยวน (1.776 แสนล้าน USD)

+7.5% (เพิ่มขึ้นในอัตราที่ลดลงจากระดับ 8.1% ในปี 2018)

สูงกว่าอัตราการขยายตัวของผลิตภัณฑ์มวลรวมภายในประเทศ (GDP) ซึ่งจีนตั้งเป้าว่าจะโตเพียง 6-6.5% ในปี 2020 (GDP+++>>>"""""/post COVID-19}

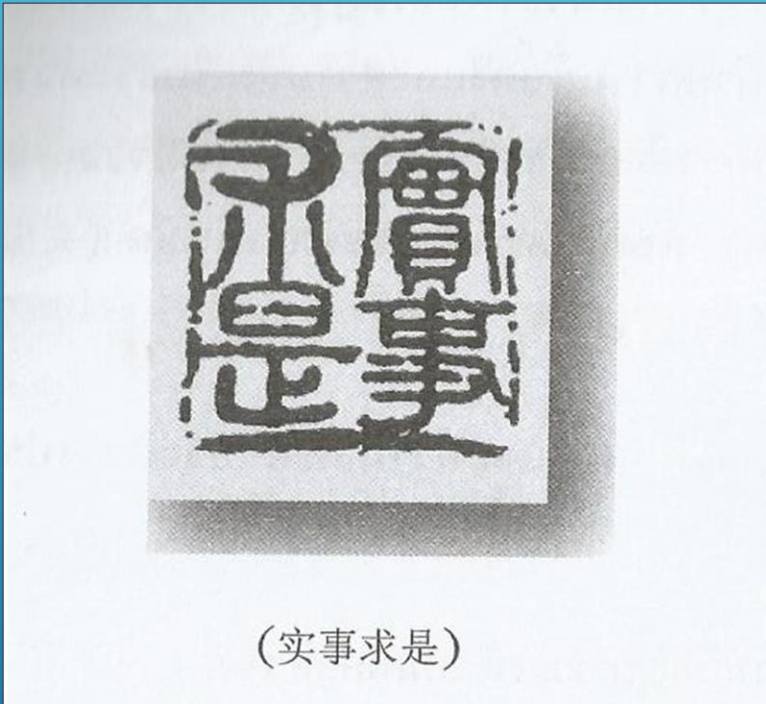
เป้าหมายใหญ่: ไม่เปลี่ยนแปลง _การพัฒนายุทธโธปกรณ์ให้ทันสมัย เพื่อยกระดับเป็น 'กองทัพระดับโลก'

หลี่เค่อเฉียง: “เร่งพัฒนานวัตกรรมในด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีที่เกี่ยวข้องกับการป้องกันประเทศ และจะรักษาภาวะผู้นำของพรรคคอมมิวนิสต์เหนือกองทัพอย่างสมบูรณ์”

IV. นโยบายป้องกันประเทศของจีน: 2021-2049

- ❖ สมุดปกขาว “การป้องกันประเทศของจีน 2019”
- ❖ CPC proposals for China’s New Development Plan(2021-2025)
- ❖ KEYWORDS TO UNDERSTAND CHINA: I.THE BELT AND ROAD INITIATIVE, II.POVERTY ERADUCATION, III.ON GOVERNANCE Governance

ยุทธศาสตร์ความมั่นคง
และการป้องกันประเทศ
ของจีน(CONT.)





IV. นโยบายป้องกันประเทศของจีน: 2021-2049

- ❖ สมุดปกขาว “การป้องกันประเทศของจีน 2019”/China’s National Defense in the New Era” (SIX Chapters)
- ❖ Cp I-II-III: Risk & Challenges, Sovereignty, Chinese Ways
- ❖ Cp IV-V-VI: China Nuclear Force Modernization, Chinese Mine Warfare, China’s Energy Strategy, Chinese to Sea, Chinese Aerospace Power, etc.

ยุทธศาสตร์ความมั่นคง
และการป้องกันประเทศ
ของจีน(CONT.)



事求是)







❖ KEYWORDS TO UNDERSTAND
CHINA: THE BELT AND ROAD
INITIATIVE :

- ❖ แนวคิดพื้นฐาน, เป้าหมายการสร้าง, สาระสำคัญของความร่วมมือ, การสร้างระเบียบเศรษฐกิจ, กลไกความร่วมมือ, ข้อริเริ่มโครงการในประเทศหรือองค์การอื่นๆ

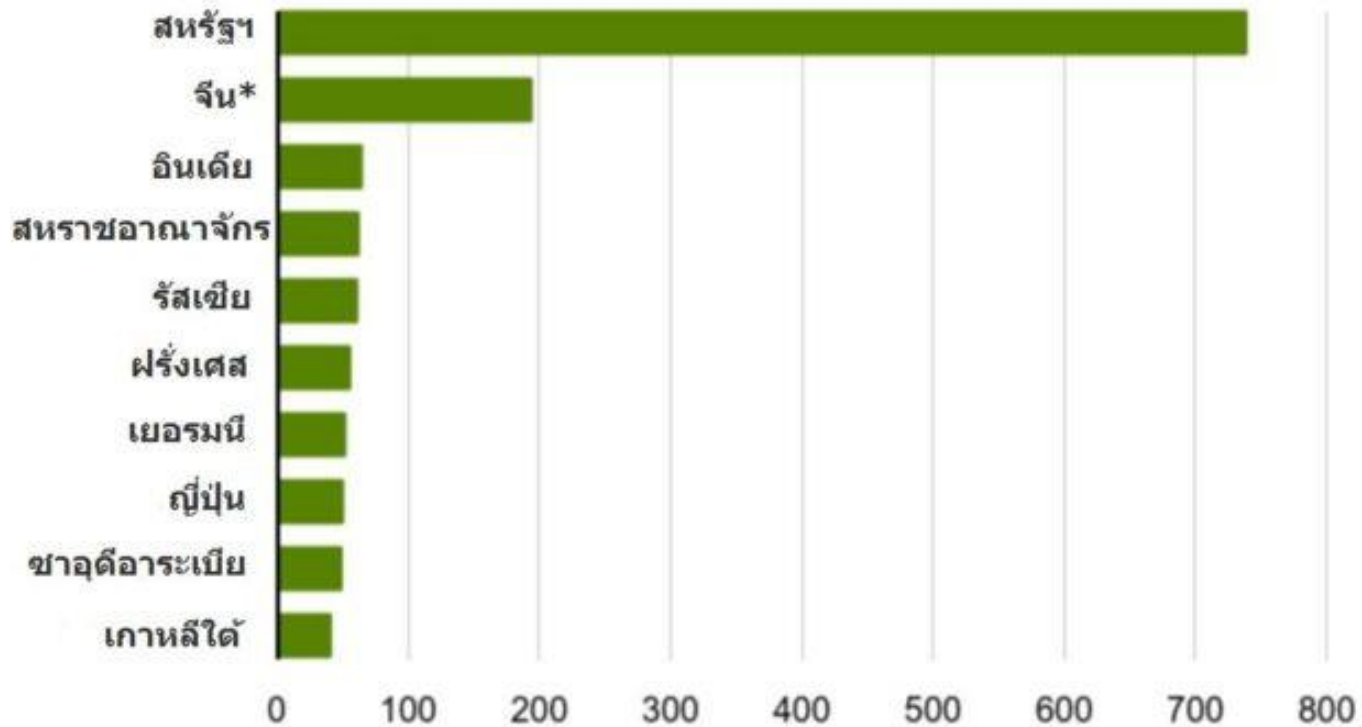
ยุทธศาสตร์การต่างประเทศ
ของจีน

THE STANDARD

10 อันดับประเทศที่ใช้งบประมาณด้านกลาโหม สูงสุดในโลก ปี 2017

ประเทศ	งบประมาณกลาโหม (เหรียญสหรัฐ)	สัดส่วนต่อ GDP
1  สหรัฐอเมริกา	6.10 แสนล้าน	3.1%
2  จีน	2.28 แสนล้าน	1.9%
3  ชาติอาระเบีย	6.94 หมื่นล้าน	10%
4  รัสเซีย	6.63 หมื่นล้าน	4.3%
5  อินเดีย	6.39 หมื่นล้าน	2.5%
6  ฝรั่งเศส	5.78 หมื่นล้าน	2.3%

การใช้จ่ายด้านกลาโหมของชาติต่าง ๆ งบประมาณด้านการทหาร (พันล้านดอลลาร์สหรัฐฯ)



*SIPRI ประมาณการงบประมาณจริงของจีนไว้ที่ 2.61 แสนล้านดอลลาร์สหรัฐฯ

ที่มา: IISS Global Military Balance ปี 2020

อันดับ	ประเทศ	จำนวน (เหรียญสหรัฐ)	สัดส่วนของ GDP
1	 สหรัฐอเมริกา	6.49 แสนล้าน	3.2%
2	 จีน	2.5 แสนล้าน	1.9%
3	 ซาอุดีอาระเบีย	6.76 หมื่นล้าน	8.8%
4	 อินเดีย	6.65 หมื่นล้าน	2.4%
5	 ฝรั่งเศส	6.38 หมื่นล้าน	2.3%
6	 รัสเซีย	6.14 หมื่นล้าน	3.9%
7	 สหราชอาณาจักร	5 หมื่นล้าน	1.8%
8	 เยอรมนี	4.95 หมื่นล้าน	1.2%
9	 ญี่ปุ่น	4.66 หมื่นล้าน	0.9%
10	 เกาหลีใต้	4.31 หมื่นล้าน	2.6%



 **ไทย**

อันดับ 29

6.8 พันล้าน

1.3% GDP

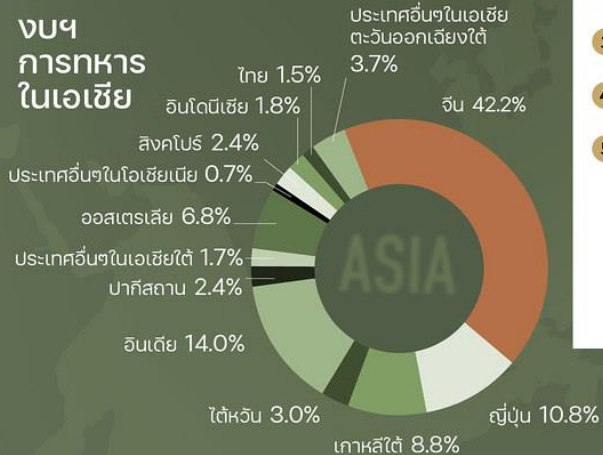


งบฯ การทหาร ภายใต้สถานการณ์โควิด

ปี 2563
ทั่วโลกใช้งบฯ
ทางการทหาร
\$1,981 พันล้าน

▲
+2.6%
จากปี 2562

งบฯ การทหาร ในเอเชีย



ประเทศที่ใช้งบฯ ทางการทหารสูงสุด

- 1 สหรัฐอเมริกา \$778 พันล้าน
 - 2 จีน \$252 พันล้าน
 - 3 อินเดีย \$72.9 พันล้าน
 - 4 รัสเซีย \$61.7 พันล้าน
 - 5 สหราชอาณาจักร \$59.2 พันล้าน
- 27 ไทย

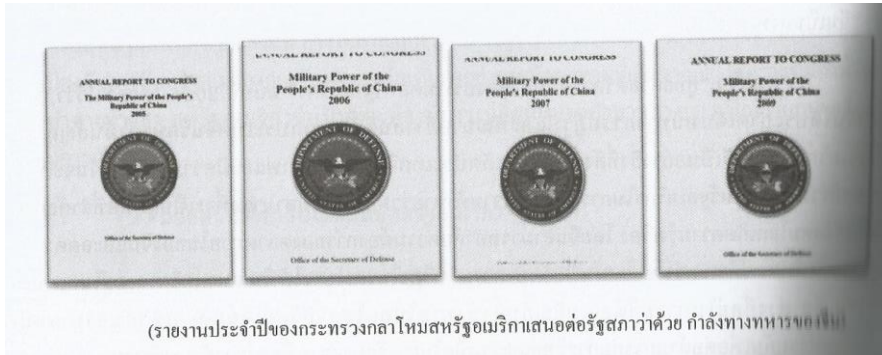
งบฯ กลาโหมไทย



ยุทธศาสตร์ความมั่นคงและ การป้องกันประเทศของจีน (CONT.)

IV. ทัดนะต่อจีนจากยุทธศาสตร์ ความมั่นคงและการป้องกันประเทศ ของสหรัฐอเมริกา

- ❖ รายงานการประเมิน
กิจการด้านการป้องกัน
ประเทศระยะ 4 ปี
- ❖ รายงานประจำปีของ
กท.สหรัฐฯ เสนอต่อ
รัฐสภาว่าด้วยกำลัง
ทางทหารของจีน
- ❖ จักรวรรดินิยมใหม่



(รายงานประจำปีของกระทรวงกลาโหมสหรัฐอเมริกาเสนอต่อรัฐสภาว่าด้วย กำลังทางทหารของจีน)

ยุทธศาสตร์ความ มั่นคงและการ ป้องกันประเทศ ของจีน(CONT.)

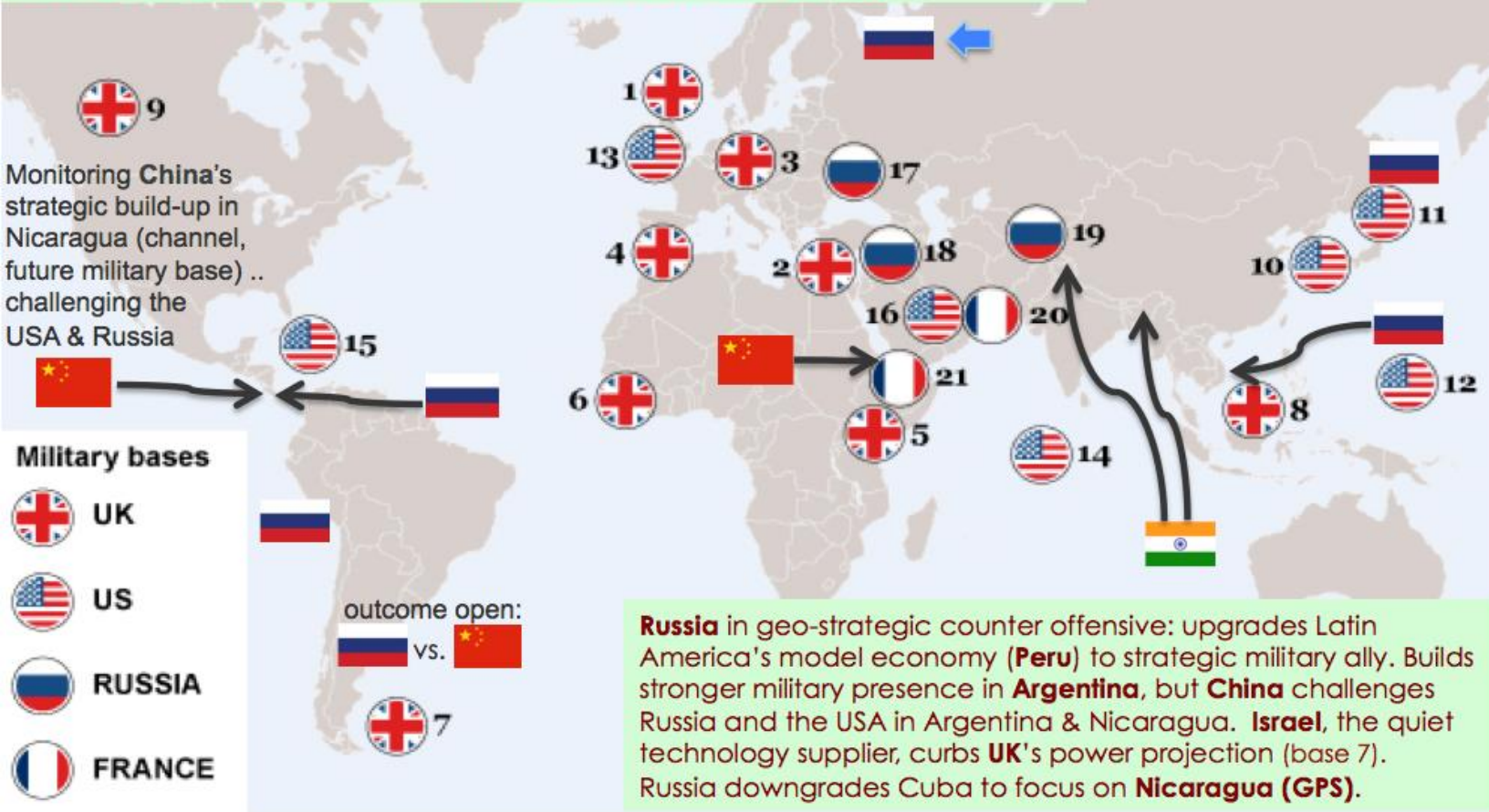
V. นโยบายความมั่นคงของจีนในโลก 3 ยุค

- ❖ ยุคอาณานิคม(ปลายราชวงศ์ชิง (1840-1911)-สมัยสาธารณรัฐ (1912-1949)):
- ❖ ยุคสงครามเย็น (ค.ศ.1949 - 1989):
- ❖ ยุคหลังสงครามเย็น (ค.ศ. 1989 – 1992):
- ❖ แนวทางแห่งการต่างประเทศจีนยุคใหม่ (Defence White Paper 2019) “สันติภาพ การพัฒนา ความร่วมมือ”

Brexit would render the EU a geopolitical dwarf

Strategic Military Bases are key to secure sea lanes and trade

Source: www.telegraph.co.uk; modifications and analysis by Christian Takushi MA UZH, 2015-16
 Note: New & to be upgraded major military bases denoted by rectangular flags



- Most strategically located military bases around the world belong to the **USA, Russia and Britain**
- Global race for **Access Denial** threatens Maritime Routes & **Supply Chain** of many economies

**ยุทธศาสตร์และ
แผนการพัฒนา
เศรษฐกิจและสังคม
แห่งชาติของจีน:
ฉบับที่
11,12,13,14
(2006-2025)**

- I. ยุทธศาสตร์การพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติของพรรคคอมมิวนิสต์จีน
- II. แผนการพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ ฉบับที่ 11-14 (2006-2025)
 - ❖ สาระสำคัญ
 - ❖ หลักการสำคัญและการวางยุทธศาสตร์ว่าด้วย “ประชาชนมั่งคั่ง” สู่ “สังคมอยู่ดีกินดี”
 - ❖ นโยบายการพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมจีนในช่วงระยะ 5 ปี

	แผนฯ 11 (2006-2010)	แผนฯ 12 (2011-2015)	แผนฯ 13 (2016-2020)
สาระสำคัญ	เข้า WTO การสร้างนวัตกรรมอ่อนแอ	รับมือวิกฤติการเงินโลก โครงการเศรษฐกิจไม่เหมาะสม การพัฒนาไม่สมดุล	New Normal
หลักการสำคัญและการวางยุทธศาสตร์	เน้นปัญหาการเกษตรโดดเด่น เศรษฐกิจหมุนเวียน	ยกระดับอุตสาหกรรมการผลิต อุตสาหกรรมใหม่เชิงยุทธศาสตร์	ความพออยู่พอกินทั่วถึง รวมกลุ่ม Cluster
นโยบายฯ ในช่วงระยะ 5 ปี	สร้างชนบทใหม่ การเกษตรสมัยใหม่	การคมนาคมระบบราง ปรับโครงสร้างการค้า ต่างประเทศ	Innovation, Digital E, ICT E, Internet+ Industry 2025 Modern Service One Belt One Road/Belt and Road Initiative

ยุทธศาสตร์การพัฒนาเศรษฐกิจและสังคม แห่งชาติ (ของพรรคคอมมิวนิสต์จีน)

	แผนฯ 14 (2021-2025)
สาระสำคัญ	Motivating & Mobilizing: CPC + Whole nations & Ethnicities to overcome “All Risk & Challenges”
หลักการสำคัญและการวางยุทธศาสตร์(Ends)	Xi’s: 5xRelations: <ul style="list-style-type: none"> ✓ Building Past Achievement vs. Seeking Innovation ✓ Government vs. Markets ✓ Opening-up vs. Self-reliance ✓ Development vs. Security ✓ Strategy vs. Tactics
นโยบายฯในช่วงระยะ 5 ปี(Ways)	Xi’s: 5xKey Topics: <ul style="list-style-type: none"> ✓ High Quality Development: Scientific-based on Chinese Conditions ✓ New Development Patterns: Domestic & Foreign Market Boosting ✓ Economics Development Targets: Maintain long-term stable development ✓ Common Prosperity: All Chinese to modern socialist country ✓ Achieving ‘Xiaokang Society’ Goals on schedule: CCP100th Anniversary Founding(2049)

ยุทธศาสตร์การพัฒนาเศรษฐกิจและสังคม แห่งชาติ (ของพรรคคอมมิวนิสต์จีน)



- ▶ นวัตกรรม 创新
- ▶ ความสมดุล 协调
- ▶ สีเขียว 绿色
- ▶ การเปิดเสรี 开放
- ▶ การร่วมแบ่งปัน 共享

แนวคิดใหม่ในการพัฒนา 5
ประการ

แคว้นแคว้นแผ่นดินใหญ่โต_ชอบทำศึก ย่อมล่มสลาย
国虽大—好战 必亡

ดินแดนยิ่งใหญ่แผ่นดินสันติ_ลืมการศึก ย่อมอันตราย
天下虽平—忘战 必危

“司马迁”

ไม่ชอบทำศึก_ไม่ลืมการศึก ย่อมสุขสบายและเป็นใหญ่ในแผ่นดิน
不好战—不忘战—.....

“苏拉西”

谢谢!!!

©2015
The DAILY SIGNAL
Dist. by King Features



Q&A
EMAIL:
SURASITT1958@GMAIL.COM